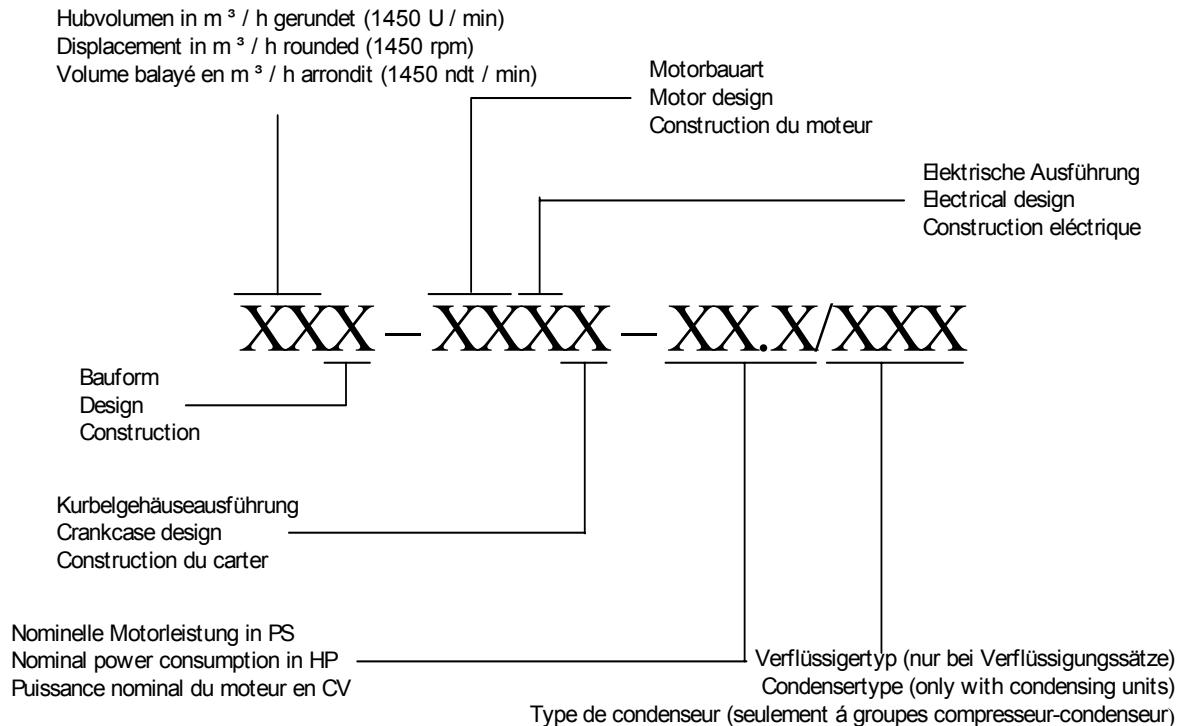


ERLÄUTERUNG - TYPENBEZEICHNUNG  
 Explanation - Type designation  
 Explications - Designation des types



**Bauform / Design / Konstruktion :**

- L Dreifachgelagerte Verdichter  
 Triple-crankshaft bearing compressor  
 Compresseur à 3 palliers
- PI Verdichterausführung mit interner Ölpumpe  
 Compressor-design with internal gear oil pump  
 Compresseur avec pompe à huile internal

**Motorbauart / Motor design / Construction du moteur:**

- D Dreiphasenwechselstrom ohne Kopfkühler (statische Kühlung ausreichend)  
 Threephase alternating current without Head Fan (static cooling sufficiently)  
 Courant alternatif triphase (refroidissement statique suffisamment)
- DL Dreiphasenwechselstrom – luftgekühlter Motor  
 Threephase alternating current – air-cooled motor  
 Courant alternatif triphase – moteur refroidi par air
- DW Dreiphasenwechselstrom – wassergekühlter Motor  
 Threephase alternating current – water - cooled motor  
 Courant alternatif triphase – moteur refroidi par eau
- EL Einphasenwechselstrom – luftgekühlter Motor  
 Singlephase alternating current – air-cooled motor  
 Courant alternatif monophasé – moteur refroidi par air

### **Kurbelgehäuseausführung / Crankcase design / Construction du carter :**

- A Kurbelgehäuse mit vollsynthetisches Kältemaschinenölfüllung  
Crankcase with fully synthetic compressor oil charge  
Carter remplissage de l'huile frigorigère synthétique pur
- B Kurbelgehäuse Standardausführung – mit Esterölfüllung  
Crankcase in conventional – with ester-oil charge  
Carter de type standard – huile ester
- C Kurbelgehäuse für R717 (NH<sub>3</sub>) / R723  
Crankcase for R717 (NH<sub>3</sub>) / R723  
Carter pour R717 (NH<sub>3</sub>) / R723
- D Kurbelgehäuse für R717 (NH<sub>3</sub>) / R723 mit externer Druckgasführung  
Crankcase for N R717 (NH<sub>3</sub>) / R723 with external discharge pipe  
Carter pour R717 (NH<sub>3</sub>) / R723 avec guide externe du gaz comprimé

### **Elektrische Ausführung / Electrical design / Construction électrique:**

- E 230V ; 50Hz
- R 400V/ 3ph/ 75Hz ; frequenzregelbar / frequency regulation / réglage
- S Sonderspannung / special voltage / voltages spéciales
- T 400V; 50Hz; polumschaltbar 8-4 / pole variable 8-4 / pôles variable 8-4
- U Y/YY 400V; 60 Hz
- V Y/YY 400V; 50 Hz
- W 400/690V; 60 Hz
- X 230/400V; 60 Hz
- Y 400/690V; 50 Hz
- Z 230/400V; 50 Hz

Andere Ausführungen auf Anfrage / Other designs available on request / Construction pour d'autres types sur demande

### **Verflüssigertyp / Condenser type / Type de condenseur :**

- Lxx Luftgekühlter Verflüssiger  
Aircooled condenser  
Condenseur à air
- Wxx Wassergekühlter Verflüssiger  
Watercooled condenser  
Condenseur à eau